

196073

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

180131

Document Date 15.01.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Philipp Haas
Phone 07175 / 9218 - 27
E-Mail Philipp.Haas@mugele.com

Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 18.01.2018

5007823537

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 ROLLER BEARINGS	9.600	10	1.340,00	1.580,00
Item Code: 2507605000				
NRB Number: JR2044				
Order Number: 5500027093				
HTS Code:				
Country of Origin:				
Batch Info:				
	#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
	1	41703745	960	NRB/0592/17-18
	2	41703746	960	NRB/0592/17-18
	3	41703747	960	NRB/0592/17-18
	4	41703762	960	NRB/0592/17-18
	5	41703763	960	NRB/0592/17-18
	6	41703640	960	NRB/0535/17-18
	7	41703641	960	NRB/0535/17-18
	8	41703666	960	NRB/0535/17-18
	9	41703667	960	NRB/0535/17-18
	10	41703668	960	NRB/0535/17-18

ACCETTAZIONE LERCE

Quantità dichiarata: 8600

Quantità effettiva: 5

Tipo imballaggio: 25

Quantità imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 18/1/18

Firma:

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com

MUGELE

Delivery Date: **18.01.2018**

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
902 ROLLER BEARINGS	9.504	9	432,00	666,00
Item Code: 9009056775				
NRB Number: BB505527.5TN				
Order Number: 5500027093				
HTS Code: ACCETTAZIONE MERCE				
Country of Origin: Quantità dichiarata: 8504				
Quantità effettiva: 4				
Tipo imballaggio: 15				
Quantità imballi: 8				
Conformità alle schede d'imballo:				
Data controllo: 18/1/18				
Firma: [Signature]				
		Batch Info:		
		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
		1 61703242	1.056	NRB/0432/17-18
		2 61703243	1.056	NRB/0432/17-18
		3 61703244	1.056	NRB/0432/17-18
		4 61703452	1.056	NRB/0508/17-18
		5 61703453	1.056	NRB/0508/17-18
		6 61703454	1.056	NRB/0508/17-18
		7 61703455	1.056	NRB/0508/17-18
		8 61703456	1.056	NRB/0508/17-18
		9 61703457	1.056	NRB/0508/17-18
903 ROLLER BEARINGS	8.640	3	507,00	585,00
Item Code: 2507605100				
NRB Number: B344915.3TN				
Order Number: 5500027093				
HTS Code: ACCETTAZIONE MERCE				
Country of Origin: Quantità dichiarata: 8640				
Quantità effettiva: 4				
Tipo imballaggio: 15				
Quantità imballi: 3				
Conformità alle schede d'imballo:				
Data controllo: 18/1/18				
Firma: [Signature]				
		Batch Info:		
		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
		1 61703465	2.880	NRB/0508/17-18
		2 61703466	2.880	NRB/0508/17-18
		3 61703467	2.880	NRB/0508/17-18
904 ROLLER BEARINGS	17.280	2	122,00	174,00
Item Code: 9009055075				
NRB Number: SB222613TN				
Order Number: 5500027093				
HTS Code: ACCETTAZIONE MERCE				
Country of Origin: Quantità dichiarata: 17280				
Quantità effettiva: 4				
Tipo imballaggio: 15				
Quantità imballi: 2				
Conformità alle schede d'imballo:				
Data controllo: 18/1/18				
Firma: [Signature]				
		Batch Info:		
		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
		1 61703084	8.640	NRB/0397/17-18
		2 61703393	8.640	NRB/0508/17-18

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brankofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **18.01.2018**

Summary:

Total
Quantity

Total
Cases

Total
Net weight (kg)

Total
Gross weight (kg)

45024

24

2.401,00

3.005,00

Basierend auf Kundenaufträge 180134.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Page

3/3



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000342 vom 16.01.2018



18-000342

Ludwigsburg, 16.01.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.01.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 16.01.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4	10 Zeichernr. Marques et numéros 180131	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.005
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		24,00 EP	3.005,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 04886850728 presso: WORKX S.p.A. Via dei Gerani, 5 - I - 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 07758100726	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000342 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604